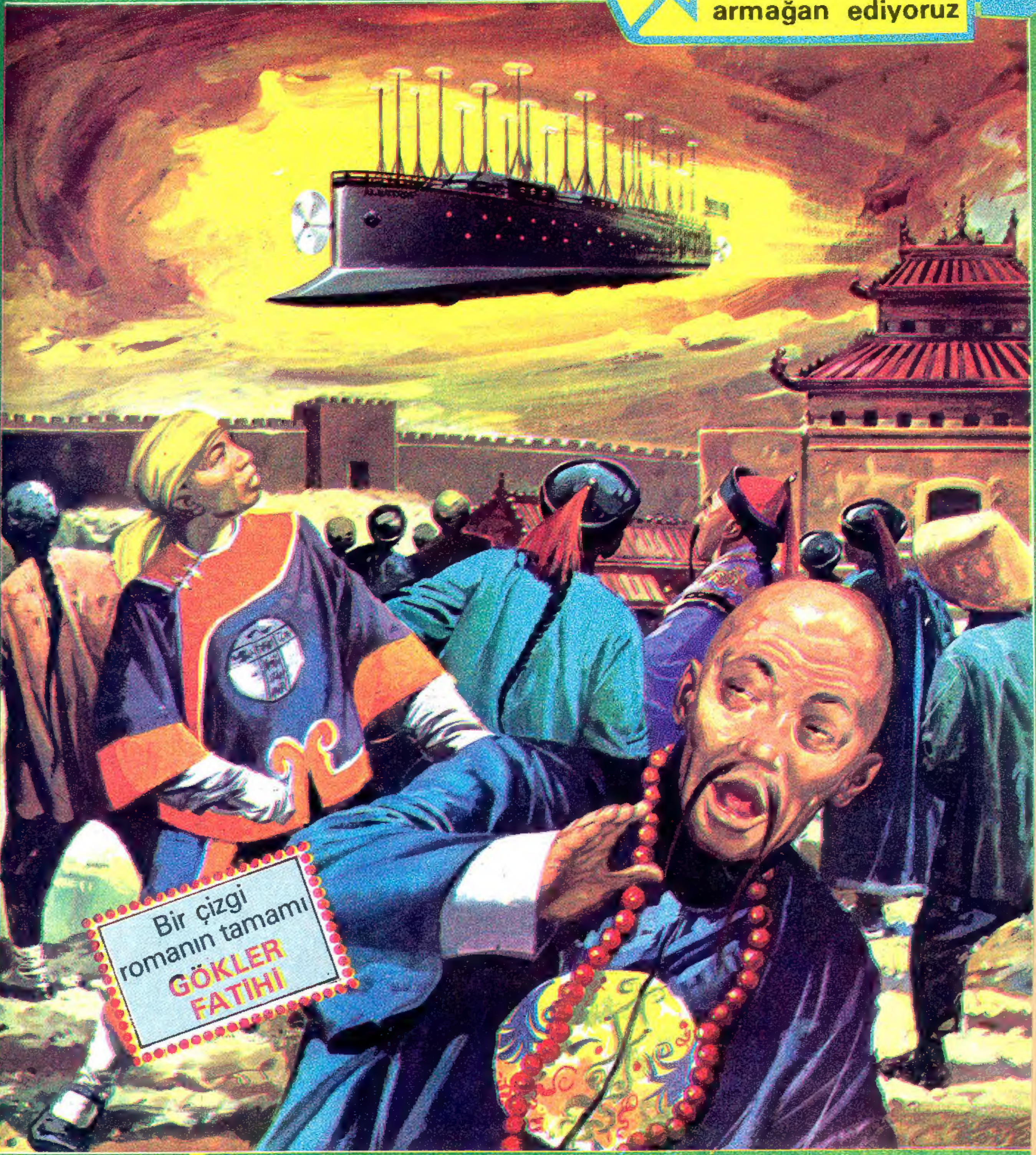
Milliyet
ÇOCUK
27 Ağustos 1979 • Sayı: 35 • 10 Lira

Her hafta
ANSİKLOPEDİ eki armağan ediyoruz



Jules Verne

GÖKLER FATİHİ

Jules Verne

Jules Verne, 8 Şubat 1828'de Fransa'nın Nantes kentinde doğdu. Babası avukattı. Oğlunun da kendisi gibi avukat olmasını istiyordu; ama Jules başka ülkelere gitmek, değişik insanlar, çevreler görmek istiyordu. On bir yaşındayken evden kaçtı, gizlice bir gemiye bindi. İlk limanda yakalanarak babasının yanına gönderildi.

Jules, ister istemez hukuk öğrenimi görmeye başladı. Paris'e gitti. Orada tiyatro oyunları yazdı. Çağın ünlü yazarı Alexandre Dumas Pere ile tanıştı. Dumas, ona bir tiyatroda iş buldu.

Jules Verne, artık kendini yazarlığa vermişti. İki kızı olan genç bir dulla evlendi. İlk kitabı olan "Balonda Beş Hafta"yı 1863'de yayımlattı. Kitabın kazandığı başarı üzerine, ardarda romanlar yazmaya koyuldu. Kırk yıl içinde altmışın üzerinde roman ve bir çok öykü yazdı.

Romanlarının en ünlüleri şunlardır: Dünyanın Merkezine Yolculuk (1864), Kaptan Grant'ın Çocukları (1868), Deniz Altında 20.000 Fersah (1870), Seksen Günde Dünya Yolculuğu (1873), Michael Strogoff (1876), Dünyanın Sonundaki Deniz Feneri (1905).

Jules Verne, yine Fransa'da, Amiens'de, 24 Mart 1905'de öldü. Bir süre sonra Nantes'a büyük bir heykeli dikildi.

İNSANLIĞIN GÖKLERDEKİ EN BÜYÜK ZAFERİ, BALONLARIN UÇTUĞU 1890 YILLARINDA OLAĞANÜSTÜ BİR OLAY MEYDANA GELDİ.
HABERLER
NEW YORK GÖKLERİNDE UÇAN GARİP BİR GEMİ
GEMİ DAHA SONRA KANADA SINIRINDA GÖRÜNDÜ...
Jupiter
TÜM ÜLKELERDEKİ GAZETELER BU DUYULMADIK OLAYI YAYMAYA BAŞLADILAR...
BU GİZEMLİ GEMİ İKİ GÜN ÖNCE KUZEY ASYA'DA GÖRÜLMÜŞ!..
BİLİNMEYEN BİR GEZEGENDEN Mİ GELİYOR ACABA?
STRAND
OLAY, BEŞ KITADA BİRDEN DUYULDU...
1
2
1) BUNLAR DÜNYAYA ADALET GETİREN İNSANÜSTÜ CANLILAR.
2) HERKES BÖYLE DÜŞÜNÜYOR.
MANİTU-GOA-LA-KALOA! (1)
UNKA-LAI! (2)
1) KÖTÜLÜKLERİMİZİ CEZALANDIRMAK İÇİN MANİTU ADAMLARINI GÖNDERİYOR 2) YANDIK!
BİR AY İÇİNDE GİZEMLİ GEMİ TÜM DÜNYADA GÖRÜLMÜŞTÜ...
AZTSUA! *
* İMDAT!
TAHMİN EDİLECEĞİ GİBİ BU KONUDA ATEŞLİ TARTIŞMALAR VE ARAŞTIRMALAR OLDU. BU ARAŞTIRMA MERKEZLERİNDEN BİRİ...
WELDON INSTITUTE

SAYIN BAŞKAN, BU UÇAN ALET HAKKINDA BİLGİ VEREBİLİR MİSİNİZ?
"SUNDAY" ADINA BİRKAÇ SORUM VAR!
BAYLAR, LÜTFEN! SORULARINIZI ANCAK BİLGİ SAHİBİ OLDUĞUMUZ ZAMAN YANITLAYABİLECEĞİM.
SANIRIM ÇOK KIZGIN...
HAKLI... ONA BAŞKAN AMCA DENMEMESİNE DAYANAMIYOR.
O GÜN FİLADELFİYA'DA "WELDON INSTITUTE"DA...
BU GEMİNİN METEOROLOJİK BİR OLGU OLDUĞUNA GİDEREK DAHA ÇOK İNANIYORUM... HAYALET GEMİLER OLAMAZ BAYLAR!
BU GÜNE BU GÜN, GÖKTE UÇAN TEK GEMİ UÇAN BALONDUR!
TAM O SIRADA KAPIDAN...
BAĞIŞLAYIN! BİR YABANCI TOPLANTILARA KATILMA İZNİ İSTİYOR.
BİR YABANCI MI? HIM.. GELSİN. SİZ NE DERSİNİZ BAY EVANS?
BEN DE BİR SAKINCA GÖRMÜYORUM SAYIN BAŞKAN!
AZ SONRA...
NERELİSİNİZ VE KİMSİNİZ BAYIM?
ADIM ROBUR! İZNİNİZLE BURADA TARTIŞTIĞINIZ KONU HAKKINDA DÜŞÜNCELERİMİ SÖYLEYECEĞİM.
İNGİLİZ ŞİVESİYLE KONUŞMUYOR.
ALMAN DA DEĞİL... NERELİ OLABİLİR?
KENDİNDEN ÇOK EMİNE BENZİYOR.
ÜZGÜNÜM AMA AÇIK KONUŞACAĞIM. ELİNİZDEKİ BALONLARLA HİÇBİR YERE GİDEMEZSİNİZ.
2

BİR HOŞNUTSUZLUK MIRILTISI YÜKSELDİ...
BU ADAM NE CESARETLE BÖYLE KONUŞUYOR?
ÖYLEYSE GÖKTE DAHA İYİ UÇMAK İÇİN BİR ÖNERİ GETİRSİN!
SAKİN OLUN BAYLAR. HAVACILIK ALANINDAKİ BULUŞLAR, UÇAN BALONLA SON BULMAYACAK...
SUSUN BAYLAR!.. "WELDON İNSTİTUTE"UN, İNSANLARIN HENÜZ ULAŞAMADIĞI YÜKSEKLİĞE ÇIKACAK BİR BALON HAZIRLADIĞINI BİLMENİZİ İSTERİM.
ÇOK GEREKSİZ BİR ŞEY BU.
BU YABANCIYI DIŞARI ATIN!
ÖLÜMSÜZ FRANKLİN'İMİZE KARŞI ÇIKIYOR!
O DÜZENBAZIN BİRİDİR! ÇABUK DIŞARI ATIN!
DOĞRU! FRANKLİN, BALONLARIN ÇOCUK GİBİ OLDUĞUNU, BÜYÜMELERİ GEREKTİĞİNİ SÖYLEMİŞTİ.
AMA ONLAR BÜYÜMEYİP SADECE ŞİŞMANLADI, SAYIN BAŞKAN!
ROBUR'UN SON SÖZLERİ ORADAKİLERİ SON DERECE KIZDIRDI VE...
BENİMLE GELİN BAYIM...
ONU BİR DELİĞE TIKIN!
DÜZENBAZLIĞI HERKESE ANLATILSIN!
BU KABALIĞINIZI KAT KAT ÖDEYECEKSİNİZ BAYLAR!
DEFOL!
BU TOPLANTIYI YARINA ERTELEYELİM Mİ SAYIN BAŞKAN?
EVET, SEVGİLİ SEKRETERİM BAY EVANS.
BAY JEM CIP, SAYMAN OLARAK HESAPLARI BANA YARINA HAZIRLAYIN.
TAMAM SAYIN BAŞKAN
UMARIM UŞAĞIM FRYCOLLIN ARABAYLA BENİ BEKLİYORDUR. BAY EVANS, GELİN BİR DOLAŞALIM.
DIŞARIDA "WELDON İNSTİTUTE"UN ÖNÜNDE...
BAŞKANIN UŞAĞI SEN MİSİN KÜÇÜK?

EVET BAYIM ... ONUN HİZMETİNDE OLMAKTAN GURUR DUYUYORUM.
EFENDİNİN BİR BALON HAZIRLATTIĞI DOĞRU MU?
SANIRIM DOĞRU... AMA BEN ONUNLA GİTMEM. KORKUYORUM.
DEFOLUN! UŞAĞIMIN SİZE ANLATACAK BİR ŞEYİ YOK!
AZ SONRA...
FRYCOLLIN, PARKTA DOLAŞALIM BİRAZ.
BAŞÜSTÜNE EFENDİM.
PHIL EVANS, O YABANCI, BALONLARIMIZIN İŞE YARAMADIĞINI NASIL DA İDDİA ETTİ DEĞİL Mİ?
ACABA YAŞAMINDA BİR BALON GÖRMÜŞ MÜDÜR Kİ?
BİRDEN AKILA GELMEYECEK BİR OLAY OLDU...
NE?..
BU DA NE DEMEK?
KO. KORKUYORUM!
İM... İM.. İMDAAAT!
TUTSAK OLDUK BAŞKANIM!
4

HAKLISINIZ BAY EVANS...
TUZAĞA DÜŞTÜK!
KO...KOR-KUNÇ BİR ŞEY BU!
KO..KOR-KUYORUM!
EVANS, BİR YERLERE TAŞINI-YORUZ GİBİ GELİYOR BANA!
GERÇEKTEN DE TAŞINIYORLARDI, AMA NEREYE?
SANIRIM ŞİMDİ DUR-DUK.
TANRIM!.. BU NE?
BAY EVANS, BU BİR ŞAKAYSA ÇOK İLERİ GİTTİLER.
KO...KOR-KUYORUM!
HA.HA.HA!!!
NE?. DAYA-NILIR GİBİ DEĞİL!
BİZİ DİNLEYEN KİMSE ŞUNU İYİ BİLSİN Kİ BU ŞA-KAYI ÇOK PAHALIYA ÖDEYECEK!
BAKIN BİR MERDİVEN! BEL-Kİ KAÇABİLİRİZ!
HAKLISIN FRYCOLLIN.. ORADA KAPALI BİR KAPAK VAR. HAYDİ!
5

UF! ÇOK AĞIR!
AZ SONRA BÜYÜK BİR GÜÇ HARCAYARAK.
TAMAM!
YAŞASIN!
BE.. BENİ BIRAKMAYIN BAYLAR.
ŞİMDİ HANGİ CEHENNEMDE OLDUĞUMUZU ARAŞTIRALIM. BAY EVANS...
ÇEVRELERİNE BAKAR BAKMAZ...
AAAAAH...!
TÜ... TÜM DÜNYADA KONUŞULAN GEMİ!
TA KENDİSİ!.. PE... PEKİ BURAYA NASIL GELDİK?
ÇO...ÇOK KORKUYORUM!
TANRIM!
O ANDA OLANLARLA DOSTLARIMIZIN ŞAŞKINLIĞI SON HADDİNE VARDI...
MERAK ETTİĞİNİZ SORULARI BEN YANITLAYABİLİRİM SAYIN BAŞKAN.
OLAMAZ
TOPLANTIMIZA GİREN YABANCI!
ROBUR!
AN..AN... ANNECİĞİM!

SİZİN YAKALANIP BURAYA GETİRİLMENİZ İÇİN BEN EMİR VERDİM. BAKALIM GEMİM ALBATROS'U TANIDIKTAN SONRA UÇAN BALONLARIN İLKELLİĞİNE İNANACAK MISINIZ?
A...AMA BAY ROBUR... BEN... BU GEMİ... SİZİN Mİ?
EVET!
GELİN SİZE GEZDİREYİM. İTİCİ MAKİNELERDEN DEV PERVANELERİ DÖNDÜREN MEKANİZMAYA DEK GÖREBİLİRSİNİZ.
ALBATROS
BEN EVİME DÖNMEK İSTİYORUM!
YETER! BU ÇOCUK AŞÇIBAŞINA YARDIMCI OLSUN!
ROBUR'UN EMİRLERİ YERİNE GETİRİLİRKEN...
PRÜVA, PUPA VE PERVANEYLE İLGİLİ ÜÇ MAKİNENİN İŞLEYİŞİNİ DENETLEYEN VE YÖNETEN MAKİNE BUDUR.
BAŞKAN VE SEKRETERİ HAYRETTEN HAYRETE DÜŞÜYORLARDI...
MÜHENDİSLİKTEKİ UZMANLAŞMA ÇALIŞMALARIM SIRASINDA DÜŞLEDİĞİM BU GEMİYİ İNŞA ETTİM.
AMACINIZ NEDİR BAY ROBUR?
ALBATROS'A İLİŞKİN KURAMLARIMIN ÜSTÜNLÜĞÜNÜ TÜM DÜNYAYA VE BANA İNANMAYANLARA KANITLAYACAĞIM.
SİZE GELİNCE, ARTIK BENİM TUTSAKLARIMSINIZ. BENİ KATI ÖNLEMLER ALMAYA ZORLAMAYIN.
BUNU YAPAMAZSINIZ BAY ROBUR!
TÜM DÜNYA ARDINIZA DÜŞER!
EVET, HAKLI!
BENİ DİNLEYİN ... KİMSE BU GEMİYE ULAŞAMAZ. ALBATROS'UN YAKITINI AKÜMLATÖRLER SAĞLAR.
7

YANIMDA YILLARCA YETECEK YİYECEK VE İÇECEK VAR. ADAMLARIM BENİMLE ÖLÜME DEK GİDERLER...
SİZE GELİNCE SİZİ YERYÜZÜNE BIRAKAMAM. ÜZGÜNÜM.
ANNECİĞİM, BİZİ BIRAKMAYACAKLARMIŞ! BUAAA!
BİR DAHA MUTFAKTAN DIŞARI ÇIKARSAN SENİ AŞAĞI ATARIM!
AAAH! İMDAAT!
BANA EFENDİMDEN BAŞKASI EMİR VEREMEZ. SİZ DE VEREMEZSİNİZ! BEN GİDİYORUM!
YA? ÖYLEYSE GİDEBİLİRSİN KAPI AÇIK!
TABİİ Kİ GİDİYORUM, NE SANDINIZ?
BUAA! Gİ... GİTMEK İSTEMİYORUM.
ÖYLEYSE HEMEN İŞE BAŞLA!

SİZDEN SON KEZ ÖZGÜRLÜĞÜMÜZÜ İSTİYORUZ BAY ROBUR.
ARTIK ÇOK GEÇ SAYIN BAŞKAN...
GEMİMİ İNCELEDİKTEN SONRA GİZLERİMİ AÇIKLAMANIZA İZİN VEREMEM!
GEMİYİ KURAMLARIMIZI KANITLAMAK İÇİN İNŞA ETMEMİŞ MİYDİNİZ? BİZİ BIRAKIRSANIZ KURAMLARINIZI TÜM DÜNYA ÖĞRENİR
BU İŞİ ANCAK DÜNYA KURAMLARIMI ANLAYACAK, İNCELEYEBİLECEK VE BARIŞÇIL AMAÇLARLA KULLANACAK DURUMA GELİNCE YAPACAĞIM.
ONLARA ODALARINI GÖSTERİN!
BU YAPTIĞINIZ SİZE ÇOK PAHALIYA MAL OLABİLİR ROBUR!
BUYURUN BAYIM!..
SİZ İKİ ARKADAŞINIZLA BİRLİKTE BU ADAMLARDAN SORUMLUSUNUZ BAY TURNER
GİRİN BAYLAR!..
NE DÜŞÜNÜYORSUNUZ?
ROBUR GERÇEK BİR DÂHİ... AMA BİZ DE BURADAN ÇIKMAK İÇİN ELİMİZDEN GELENİ YAPMALIYIZ!
AMA NASIL? KORKUNÇ BİR YÜKSEKLİKTE UÇUYORUZ.
"WELDON İNSTİTUTE"DAKİLER VE BİRLİKTE OTURDUĞUM YEĞENLERİM GELMEDİĞİMİ GÖRÜNCE NE DÜŞÜNECEKLER?
PHIL EVANS HAKLIYDI. O SIRADA ÇOK UZAKTA...
TANRIM!
EFENDİMDEN HABER YOK BAYAN PITTY!
ZAVALLI, NEREDE OLABİLİR Kİ?

BAŞINA KÖTÜ BİR ŞEY GELMİŞ OLMASIN, CLARENCE?
YA KÖTÜ BİR ŞEY OLDUYSA?
SENLE DE HİÇ BİR SONUCA VARILMIYOR. HEP BENİM SÖYLEDİKLERİMİ YİNELİYORSUN!
SENİNLE HİÇ BİR SONUCA VARILMIYOR. HEP BENİM SÖYLEDİKLERİMİ SÖYLÜYORSUN.
ERTESİ SABAH KURUMUN SAYMANI ÜÇ ADAMIN YİTTİĞİNİ POLİSE BİLDİRDİ. VE BİR KAÇ SAAT SONRA...
THE JOURNAL
FİLADELFİYA'NIN "WELDON INSTITUTE" BAŞKANI VE SEKRETERİ GİZEMLİ BİR BİÇİMDE ORTADAN KAYBOLDU...
BU HABER TÜM DÜNYAYA DUYULDUĞU SIRADA...
YEMEK VE SERVİS ÇOK İYİ GRR! AMA BİZ EVE DÖNMEK İSTİYORUZ!
BİLİYOR MUSUN SAYIN BAŞKAN!
BAY TURNER'I NİYAGARA ŞELÂLESİNİ GEÇTİĞİMİZİ VE BEHRİNG BOĞAZINA DOĞRU YOL ALDIĞIMIZI SÖYLERKEN DUYDUM.
BAĞIŞLAYIN BAYLAR. DÜNYANIN EN GÜZEL MANZARALARINDAN BİRİNİ GÖRMENİZ İÇİN SİZİ İZLEME ODASINA ÇAĞIRIYORUM.
AZ SONRA...
KUZEY KANADA'NIN ORMANLARI VE GÖLLERİ.
BU NE GÜZELLİK EVANS!
ETKİLEYİCİ BİR GÜZELLİK...
SİZ KİMSİNİZ BAY ROBUR?.. NEREDE DOĞDUNUZ? AMACINIZ NEDİR?
BEN SORGUYA ÇEKİLMEKTEN HOŞLANMAM, SAYIN BAŞKAN.
ŞUNU BİLİN Kİ YAKLAŞIK BİR AY İÇİNDE DÜNYANIN ÇEVRESİNİ DOLAŞACAĞIZ. ŞİMDİ BENİ RAHAT BIRAKIN. BAY TURNER İLE YOLLARI İNCELEMEMİZ GEREKİYOR.
AYNI BİR GEMİDEKİNE BENZEYEN BİR DÜMEN!
HARİKA!

ELLERİNDEN BİR ŞEY GELMEYECEĞİNİ ANLAYAN DOSTLARIMIZ, ZAMANI EN İYİ BİÇİMDE DEĞERLENDİRMEYE BAŞLADILAR...
EVANS BAK, ROBUR TARAFINDAN YAZILMIŞ BİR HAVACILIK KİTABI!
BURADA DA GÖKYÜZÜ HARİTALARININ TÜMÜ VAR!
ZAVALLI FRYCOLLIN İSE AŞÇIBAŞININ EMİRLERİNİ YERİNE GETİRMEYE DEVAM EDİYORDU...
PATATES, PATATES, GRR!
BU ARADA ROBUR'UN GEMİSİ KUZEY ASYA ÜZERİNDEN UÇUYORDU..
BİR KAÇ GÜN SONRA HİMALYA DAĞLARINI GEÇTİLER. VE...
...HAZER DENİZİNE DOĞRU YÖNELDİLER.
AVRUPAYA DOĞRU GİDİYORUZ BELKİ BİR ŞEYLER YAPMAK İÇİN İYİ BİR FIRSAT OLABİLİR.
BEN DE AYNI FİKİRDEYİM AMA NE YAPABİLİRİZ ? BU ALET HİÇ BİR YERDE DURMUYOR Kİ !..
YENİDEN ENERJİ ÜRETEBİLMEK İÇİN BİR YERDE MUTLAKA DURMASI GEREKİYOR..
AMA ALBATROS HİÇ DURMUYORDU. RUSYA'YI GEÇTİKTEN SONRA FİNLANDİYA YA VARDI VE İSVEÇ'LE NORVEÇ ÜZERİNDEN DEVAM ETTİ...
SANIRIM BU DELİ ROBUR YAŞAMININ GERİ KALAN BÖLÜMÜNÜ DE HAVADA GEÇİRMEK NİYETİNDE.

...BIRKAÇ GÜN SONRA FRANSA'YA VARDILAR.
SAYIN BAŞKAN, AŞAĞIYA BAKIN!
PARIS'TEYİZ!
YİNE O GİZEMLİ GEMİ!
TANRIM ÇABUK EVE DÖNELİM!
TÜM DÜNYA YAYIN ORGANLARI YİNE GİZEMLİ GEMİDEN SÖZ ETMEYE BAŞLADI... BU ARADA GEMİ TUNUS ÜZERİNDEN AFRİKA'YA DOĞRU GİDİYORDU...
BAY EVANS, YİRMİ ÜÇ GÜNDE OTUZ BİN KİLOMETRE GEÇTİK!..
BUNDAN SONRA DAHOMEY KIYILARINDAN PASİFİK OKYANUSUNA ATLAYACAĞIZ.
ERTESİ SABAH....
BAY EVANS, SAYIN BAŞKAN UYANIN! BAY ROBUR KOMUTA GÜVERTESİNDE TOPLANILMASINI EMRETTİ!
NE OLDU BAY TURNER!
ÇABUK GİYİNİN VE GELİN!

ROBUR BİZİ BU SAATTE ÇAĞIRDIĞINA GÖRE ÖNEMLİ BİR OLAY VAR DEMEKTİR.
BEN DE ÖYLE SANIYORUM BAY EVANS.
AZ SONRA...
AŞAĞIYA BAKIN!
BUNLAR, BİR KABİLENİN KURBAN ETMEK İÇİN BAĞLADIĞI ZAVALLI TUTSAKLAR...
AFRİKA'NIN BU BÖLGESİNDE KABİLELER BİRBİRLERİYLE SAVAŞIRLAR. VE TUTSAK ETTİKLERİNİ PUTLARINA KURBAN EDERLER
BİZİ BU BARBARLIĞI GÖSTERMEK İÇİN Mİ ÇAĞIRDIN ROBUR?
ONLARI BU BARBARCA TÖRENDEN NASIL KURTARACAĞIMIZI GÖSTERMEK İÇİN SİZİ ÇAĞIRDIM.
ELLİ METREYE DEK ALÇALACAĞIZ TURNER!
TAMAM!
ROBUR'UN BÖYLESİNE İNSANCIL OLACAĞINI DÜŞÜNMEMİŞTİM.
AMA BUNLAR GERÇEKTEN İNSANCIL BULGULAR.
EVET AMA BİZİ NEDEN BURADA TUTSAK TUTUYOR?
ALBATROS GEREKEN MANEVRAYI YAPTI VE ON DAKİKA SONRA...
¡BROUM!
¡BAM! ¡BOUM!

BU SAVAŞÇILARI KAÇIRANA DEK TÜM PATLAYICI MADDELERİ KULLANIN!
BU GEMİNİN BİR TANRI OLDUĞUNA İNANARAK ONLARI CEZALANDIRDIĞIMIZI SANIP, TUTSAKLARI BIRAKACAKLAR.
GERÇEKTEN DE YARIM SAAT SONRA...
TAMAM, TURNER. YÜKSELELİM!
BU ADAM CANLI BİR ÇELİŞKİ!
DOĞRU. BELKİ DE KİM OLDUĞUNU HİÇBİR ZAMAN ÖĞRENEMEYECEĞİZ
BAĞIŞLAYIN ROBUR AMA, SANIRIM O OLAY İLK KEZ BAŞINIZA GELMİYOR. AMA NEDEN BİZİ HÂLÂ TUTSAK TUTUYORSUNUZ?
HAKLISINIZ BU İLK KEZ DEĞİL... SİZE İLİŞKİN ÇOK KEZ KONUŞTUM. LÜTFEN GİDİN!
ALBATROS PASİFİK OKYANUSU'NA VARDIKTAN BİRKAÇ GÜN SONRA...
NEREDEYİZ? KAMARADA ÜŞÜMEYE BAŞLADIK.
GÜNEY KUTBUNA YAKLAŞTIK... TURNER'DEN KALIN GİYSİLER İSTEYİN.
BİR BALİNA!..

BU BALİNA AVCILARINA YARDIM EDELİM TURNER.
BAY TURNER, NE YAPIYORSUNUZ?
DUYMADINIZ MI? BALİNA AVCILARINA YARDIM EDECEĞİZ.
MAHVOLDUK!
TÜM DÜNYADA SÖZÜ EDİLEN GEMİ!
BİRDEN ALBATROS'UN ALTINDAN BİR MIZRAK SESİ DUYULDU...
OTUZ AYAĞA DEK ALÇALIN!
BU DEV MIZRAK EN GÜÇLÜ BALİNAYI BİLE ALTEDER.
BU ROBUR.. ZAMANINI İNSANLARA YARDIM ETMEKLE GEÇİRİYOR-BİZİ NEDEN BURADA TUTUYOR?
BİZİ SÜRÜKLÜYOR, ROBUR!
AZ SONRA ÖLECEK. AVCILAR DA ONU.. AVLAYACAK

VE BÖYLECE
ZIPKINI GERİ ÇEKİN. YÜKSELİYORUZ!
YAŞASIN!
BALİNAYI ÖLDÜRDÜLER VE BİZİ BIRAKTILAR.
ODALARINIZA DÖNÜP SICAK GİYSİLER GİYİN. ANTARTİKA'YA DOĞRU GİDİYORUZ.
O SIRADA...
BAY ROBUR, BAROMETRE ÇOK DÜŞÜYOR!
GEREKEN ÖNLEMLERİ ALIN. BİR HORTUM BEKLİYORUZ.
BU YÜKSEKLİKTE BİR HORTUM ÇOK TEHLİKELİDİR. HEMEN ODALARINIZA DÖNÜN.
AZ SONRA..
BAŞIMIZA BİR DE BU MU GELECEKTİ SAYIN BAŞKAN?
TANRIM BU DA NE?
MUTFAĞA GERİ DÖN, SERSEM!..
İM... İMDAAT! EFENDİİİİİM!
PRUVADA BİR MOTORA YILDIRIM DÜŞTÜ..!
BU ÇOK TEHLİKELİ! YEDEK MAKİNELERİ ÇALIŞTIRIN!

HORTUMUN ETKİ ALANINDAN HEMENÇIK MALIYIZ!
TURNER ROTAYI DEĞİŞTİRİN!
EFENDİM... Sİ... SİZİN YANINIZDA ÖLMEĞİ YEĞLİYORUM!
FRYCOLLIN! SENİN YERİN MUTFAK!
HORTUM OLSUN OLMASIN EMİRLERİ BİLİYORSUN! ÇABUK YERİNE!
SO.. SONUMUZ GELDİ, BAŞKANIM... ZAVALLI YEĞENLERİM NE OLACAK?
BU ARADA KUMANDA KÖPRÜSÜNDE...
YEDEK MAKİNELER ÇALIŞIYOR, KONTROLÜ YENİDEN SAĞLADIK BAY ROBUR.
SAĞOLUN TURNER!
ROTAMIZDAN ÇOK SAPTIK AMA FIRTINADAN KURTULDUK.
GEMİYİ ONARMAK İÇİN EQUIS ARAŞINDAKİ ÜSSÜMÜZE GİTMELİYİZ.
BEN DE BUNU ÖNERECEKTİM.
GİZLİ BİR ÜSLERİ VARMIŞ!
BAY EVANS, NEREDESİNİZ? HORTUMDAN KURTULDUK DEĞİL Mİ?

EVET. DOLAŞMAYA ÇIKTIĞIMDA NELER DUYDUĞUMU BİLİYOR MUSUNUZ?
HORTUMUN NEDEN OLDUĞU ARIZALARI GİDERMEK İÇİN EQUIS ADASINDAKİ GİZLİ ÜSLERİNE GİTMEYİ DÜŞÜNÜYORLAR.
YA!
ÖYLEYSE İLK KEZ KAÇMAYA ÇALIŞABİLECEĞİZ!
AMA ÜSLERİ BİR ADADAYSA NASIL KAÇACAĞIZ?
O ANDAN SONRA DOSTLARIMIZIN AKILLARINDA TEK BİR DÜŞÜNCE YER ETTİ...
BAY EVANS LÜTFEN ÇENENİZİ KAPATIN VE DÜŞÜNÜRKEN BENİ RAHATSIZ ETMEYİN.
NE YAPACAĞIMIZI BULDUM, BAY EVANS!
AFRİKA'DA DAHOMEY KIYILARINDA UÇARKEN KURBAN EDİLECEKLERİ...
...PATLAYICI MADDELERLE NASIL KURTARDIĞIMIZI ANIMSIYOR MUSUNUZ?
EVET, ANIMSIYORUM.
O PATLAYICILARDAN BİRİNİ ELE GEÇİRMELİYİZ!
SANTABARBARA'NIN NEREDE OLDUĞUNU BİLİYORUM.
SANTABARBARA: GEMİNİN CEPHANELİĞİNE VERİLEN AD
ALBATROS YOL ALMAYA DEVAM EDERKEN...
PASİFİK ÜZERİNDEYİZ. UMARIM EQUIS ADASINA DEK...
...BAŞKA OLAY ÇIKMAZ.

PASİFİKTE BİR ADAYA DOĞRU YÖNELİYORLAR BUNU EFENDİME BİLDİRMELİYİM.
AYAK SESLERİ DUYUYORUM, GİDELİM!
YETER! NE ZAMANDAN BERİ ŞEFİNİZE KARŞI BU TONLA KONUŞMAYA BAŞLADINIZ BAY EVANS?
BU UŞAĞINIZ FRYCOLLIN'MİŞ!
BİR DAKİKA!
BAY ROBUR'UN, PASİFİK'TE BULUNAN BİR ADAYA YÖNELDİĞİMİZİ SÖYLEDİĞİNİ DUYDUM..
TAMAM, BİLİYORDUK ZATEN ŞİMDİ HEMEN GİT!
GİZLİCE CEPHANELİĞE GİRDİLER VE...
BU DİNAMİTİN FİTİLİ NEDEN BU KADAR UZUN?
DAHA ALÇAK SESLE KONUŞAMAZ MISIN EVANS?
İKİ TUTSAĞI NE KAMARALARINDA NE DE BAŞKA BİR YERDE BULAMIYORUM BAY ROBUR!
NELER SÖYLÜYORSUNUZ? BUNLAR UÇMADI YA?
BU KONUDA EMİRLERİMİ BİLİYORSUNUZ.. ONLARI GÖZDEN YİTİRMEMELİSİNİZ.
BİZİ İZLİYORLAR GİBİ GELİYOR SAYIN BAŞKAN!..
SABRIMI YİTİRİYORUM, BAY EVANS!
HÂLÂ "WELDON INSTITUTE" UN BAŞKANI OLDUĞUMU UNUTMA!
AAAG! TA... TAMAM EFENDİM.

ONLARI HEMEN BULMALIYIZ!
AMA KAMARALARIN DALAR!..
YEMİN EDERİM Kİ DEĞİLLER-Dİ!
BİR OLAY MI VAR?
BU OLAYDAN KIRK SEKİZ SAAT SONRA...
HERKES İNME-YE HAZIR OLSUN!
SAYIN BAŞ-KAN AŞAĞIYA BAKIN!
ADA!
KURTULUŞ SAATİMİZ YAKLAŞIYOR.
BAŞKANIM FRYCOLLİN'İ HİÇBİR YER-DE BULAMI-YORUM!
UŞAĞIMA, BU GECE HAZIR OLMASINI SÖYLE!
TAMAM EFENDİM
ONARIMA YARIN SABAH BAŞLARIZ TURNER.
EMRE-DERSİ-NİZ!
20

ONU BULAMAZSAK NE YAPALIM, ONSUZ KAÇARIZ.
GECE OLUNCA...
BAY EVANS, ZAMAN GELDİ!
HAYDİ BAY EVANS!
BURADA BİR NÖBETÇİ VAR...
KES SESİNİ APTAL! BEN DİNAMİTİ YERLEŞTİRECEĞİM.
FİTİL OLDUKÇA UZUN. AŞAĞIYA İNECEK ZAMANIMIZ OLACAK.
ÇABUK İPE KOŞALIM.
DAKİKALAR KORKUYLA GEÇİYORDU..
BİRDEN.
ALARM! TUTSAKLAR KAÇMIŞ!

YINE Mİ? NE BİÇİM NÖBETÇİLER VAR BURADA?
BAY ROBUR, SANIRIM BURADAN INMİŞLER AŞAĞIYA!
AAAH!
ŞİMDİ NE OLACAK?
SİZİN DE BENİM YAPTIĞIMI YAPACAĞINIZDAN EMİNDİM EFENDİM.
FRYCOLLIN!
BİLİYOR MUSUNUZ, DİNAMİTİ KULLANDIĞIMIZ İÇİN ÜZÜLMEYE BAŞLADIM..
BEN DE. AMA BUNU YAPMASAYDIK HİÇBİR ZAMAN GERÇEKTEN KURTULMUŞ OLAMAZDIK.
UMARIM ZARAR SADECE GEMİYE OLUR VE ONLAR KURTULUR..
BU ARADA ALBATROS'TA...
YEDİ KİŞİ ARDLARINA DÜŞSÜN. BURASI BİR ADA OLDUĞUNA GÖRE KAÇMA UMUTLARI YOK..
HERKES AŞAĞIYA!
O SIRADA..
DİKKAT!
AAH!
¡BROUM!
22

SAYIN BAŞKAN, DINAMİT PATLADI..!.
EVET, TAM ARDIMIZA DÜŞE- CEKLERİ SIRADA...
AMA İLK PATLAMADAN SONRA KORKUNÇ BİR PATLAMA DAHA DUYULDU...
BROOUUM!
DİNAMİTİ ORAYA KOYMAMALIYDIM.
ROBUR'UN GÖRKEMLİ GEMİSİN- DEN GERİ KALAN DA DENİZE GÖMÜLDÜ.
TAM AŞAĞIDA CEPHANELİK OLDU- ĞUNU ŞİMDİ ANIMSIYORUM.
AZ SONRA BATACAĞIZ!
BİRKAÇ HAF- TA GEÇTİ...
BALIK YE- MEKTEN BIK- TIM ARTIK EVE DÖNMEK İSTİ- YORUM
BU DENİZLER- DE PEK GEMİ DOLAŞMIYOR, NERE- DE OLDUĞUMU ZU TANRI Bİ- LİR
TANRI BENİ BAĞIŞLA- SIN, AMACIM SADECE KAÇIŞI- MIZI KOLAYLAŞ

BIR SABAH...
YAŞASIN!.. BURADAYIZ!.
SAN FRANSISKO'YA GIDEN BIR INGILIZ GEMISI ONLARI GÖRDÜ...
DEMEK WELDON INSTITUTE'DAN KAYBOLAN SIZLERDINIZ! TÜM GAZETELER SIZDEN SÖZ ETTI!
AMA BAŞKAN EVANS VE FRYCOLLIN BU ADAYA NASIL VARDIKLARINI GIZLEDILER...
AMA BU ÇOK GARIP NE KADAR ZAMANDIR BURADA OLDUGUNUZU BILE SÖYLEMIYORSUNUZ!
BIRKAÇ HAFTA SONRA DOSTLARIMIZ FILADELFIYA'YA GIDEN BIR TRENE BINDILER...
ARTIK EVIMIZE DÖNÜYORUZ!
TÜM DÜNYA ÖLDÜRDÜGÜNÜ SANIRKEN BU KADAR ZAMANDIR NEREDE OLDUGUNUZU SÖYLEYIN BAKALIM.
GAZETECILERIN BÜYÜK ŞAŞKINLIGI KARŞISINDA BAŞKAN PARLAK BIR SÖYLEV VERMEKLE YETINDI.
...SONUÇ OLARAK KURUMUMUZUN TÜM FONLARINI BIR UÇAN GEMININ YAPIMINDA KULLANILMASINI ÖNERIYORUM.
VARDIKTAN BIR GÜN SONRA WELDON INSTITUTE'DA OLAGANÜSTÜ KURUL TOPLANDI...
YAŞASIN BAŞKANIMIZ VE SEKRETERI!
BUNCA ZAMANDIR NEREDE OLDUGUNUZU SÖYLEMEYECEK MISINIZ?
BUNU YAPAMAZSINIZ! TÜM DÜNYA SIZI MERAK ETTI!
BAŞKA SÖZÜM YOK!
BENIM DE.
DOKUZ BUÇUK AY SONRA, GÜZEL BIR YAZ GÜNÜ...
YAŞASIN WELDON INSTITUTE!
PEKI BU HAVALANABILECEK MI?
BAKIN NE KADAR DA BÜYÜK!
YAŞASIN KUZEY AMERIKA BIRLEŞIK DEVLETLERI!..

BÜYÜK AN GELDİ SAYIN BAŞKAN... YEĞENLERİMLE VEDALAŞABİLİR MİYİM?
CLARENCE, PHIL AMCANIN BU KADAR YÜKSEĞE ÇIKACAĞINI DÜŞÜNDÜKÇE...
PITTY, DÜŞÜNDÜKÇE PHIL AMCANIN BU KADAR YÜKSEĞE ÇIKACAĞINI
HOŞÇAKALIN... BANA DUA EDİN
PHIL AMCA BU KEZ ÇABUK GEL!
ÇABUK GEL BU KEZ PHIL AMCA!
AZ SONRA HAVAYA BİR PARE TOP ATILDI VE...
YAŞASIN!
HOŞÇA KAL PHIL AMCA!
PHIL AMCA HOŞÇA KAL!
TARİH BİZDEN SÖZ EDECEK EVANS... UÇMAYI YALNIZ ROBUR BECEREMİYORDU...
KO... KORKUYORUM BAY EVANS.
KO... KORKMA FRYCOLLIN.
BİRDEN COŞKULU SESLERİN YERİNİ ŞAŞKINLIK VE KORKU ÇIĞLIKLARI ALDI...
AAAH TANRIM!
NE?.. O... OLAMAZ!
AHH!
GEMİDE...
YO!.
OLAMAZ!
O!..
ROBOR'UN GEMİSİ...
25

GİZEMLİ GEMİ.. O BÜYÜK BULUTUN ARDINA SAKLANMIŞ...
DOSTLARIMIZIN AKLINDA BİNBİR SORU SIRALADI: ALBATROS NEREDEN ÇIKTI? YA ROBUR? PATLAMADAN NASIL KURTULDULAR? AMAÇLARI NEDİR?
DİKKAT!
AMA SORULARI YANITLAMAYA FIRSAT BULAMADAN...
BİZE SALDIRACAKLAR!
BİZİMKİNE SALDIRACAK!
ALBATROS'TA BİRDEN ROBUR ORTAYA ÇIKTI...
SAVAŞ BANDIRASINI ÇEKİN! ÖCÜMÜZÜ ALACAĞIZ!
BİNLERCE İZLEYİCİDE BİR KORKU ÇIĞLIĞI YÜKSELDİ
SONUMUZ GELDİ!
AAVY!
DÜŞECEKLER, BAY ROBUR. NE YAPACAĞIZ?
DÂHİNİN AKLINDA BİN TÜRLÜ DÜŞÜNCE VARDI...
AMA ONLAR BENİ ÖLDÜRMEK İSTEDİLER, VE İLK ALBATROS'UMU HAVAYA UÇURDULAR.
ÖLMELERİNE GÖZ YUMAMAM. ONLAR DA İNSAN
EN SONUNDA...
ONLARI KURTARIN!
26

BİNLERCE TANIĞIN GÖZLERİ ÖNÜNDE...
UÇUŞ TARİHİNDE HİÇ DUYULMAMIŞ BİR KURTARMA HAREKETİ GERÇEKLEŞTİ...!
ROBUR!.. YİNE SİZ!..
BİZİ DAHA KÖTÜ BİR BİÇİMDE ÖLDÜRMEK İÇİN Mİ KURTARDINIZ?
SİZİ VİCDANIMA UYARAK KURTARDIM.
VE BİR GÜN... GÖKLERİ BENİM KURAMIMA GÖRE FETHETMENİZ İÇİN KURTARDIM... GÖKLERİN FETHİ SİZİNKİ GİBİ GEMİLERLE DEĞİL, ALBATROSLARLA GERÇEKLEŞİR.
KAMARAMA GELİN!
BİZİ YİNE TUTSAK MI EDECEKSİNİZ? ÖLMEYİ YEĞLERİZ!
HA.. HAYIR, ÖL... ÖLMEK İSTEMİYORUM!
AKLINIZDAKİ SORULARI BİRAZDAN YANITLAYACAĞIM.
... SAYIN BAŞKAN.
ROBUR'UN KAMARASINA GİRDİLER. VE...
ADADA HAVAYA UÇURDUĞUNUZ GEMİYLE NASIL OLUR DA BENİ YİNE KARŞINIZDA GÖRDÜĞÜNÜZÜ MERAK EDİYORSUNUZ, DEĞİL Mİ?
27

VE BİZİM ÜÇÜMÜZÜN NASIL SAĞ KALDIĞIMIZI MERAK EDİYORSUNUZ, ÇÜNKÜ ADAMLARIMIN GERİ KALANLARI O PATLAMADA ÖLDÜLER...
TURNER'LE BEN DENİZE DÜŞTÜK... PATLAMAYLA ADANIN ÖBÜR YANINA FIRLATILDIK...
BİR HOLLANDALI GEMİ BİZİ KURTARDI... O GÜNDEN SONRA TÜM OLANAKLARIMIZI VE GÜCÜMÜZÜ YENİ BİR ALBATROS İNŞA ETMEK İÇİN KULLANDIK...
O ANDAN SONRA TEK AMACIM ÖÇ ALMAK OLDU. SİZLERİ BULUP YOK ETMEK İSTİYORDUM!
GAZETELERDEN BİRAZ ÖNCE DÜŞÜRDÜĞÜM GÜLÜNÇ GEMİNİZİ UÇURACAĞINIZI ÖĞRENDİM VE GELDİM!
ALBATROS
BU ARADA ROBUR'UN SÖZÜNÜ ETTİĞİ GEMİ AZ ÖNCE SEVİNÇ ÇIĞLIKLARI ATAN KALABALIĞIN YAKININA DÜŞMÜŞTÜ...
NE OLACAKLAR ACABA ?
ONLARI ÖBÜR GİZEMLİ GEMİ KURTARDI...
BELKİ DE ÖLMEYİ YEĞ TUTARLARDI...
ALBATROS'TA OLANLARI KİMSE BİLMİYORDU...
SİZLERDEN ÖCÜMÜ ALMAYA GELDİM.
28

AMA ÖC ALMA ZAVALLI İNSANLARIN ÖZELLİĞİDİR, İNSANLIĞIN İLERLEMESİ İÇİN ÇALIŞANLARIN DEĞİL!
ROBUR BU SÖZLERİ İNANARAK SÖYLÜYORDU... DOSTLARIMIZ TİTREMEKTEN KENDİLERİNİ ALAMADI.
ARKADAŞLAR, ALBATROS SİZİ GÜLÜNÇ GEMİNİZİ HAVALANDIRDIĞINIZ YERE BIRAKACAK. İYİ ŞANSLAR BAYLAR!..
BAŞKAN BOŞ YERE GİZEMLİ ADAMLA KONUŞMAYA ÇALIŞTI...
BİR DAKİKA BAY ROBUR!
GEMİMİ TERK ETMEYE HAZIRLANIN!
YARIM SAAT SONRA ALBATROS, ŞAŞKIN KALABALIĞIN ÖNÜNDE, ELLİ METREYE DEK ALÇALARAK DURDU.
AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ YURTTAŞLARI!
HAVACILIK ALANINDAKİ DENEYİMLERİM İNSANLIK İÇİN ÇOK ÖNEMLİ AMA ULUSLAR BU DENEYİMLERİMİ İYİ AMAÇLA KULLANMAYA DAHA HAZIR DEĞİLLER.
BU NEDENLE GİZİMLE BİRLİKTE GİDİYORUM!
BAY EVANS, BU ROBUR OLAĞANÜSTÜ BİR VARLIK!
EVET ÖYLE!
DEV GEMİ BİRDENBİRE YÜKSELDİ...
BİZE İYİ BİR DERS VERDİ... BUNU İYİ BİR BİÇİMDE KULLANACAĞIM!
29

BAŞKANLA SEKRETER ORADALAR!
ARTIK AÇIKLAMA YAPMAKTAN KAÇAMAYACAKLAR!
YİNE ŞU GAZETECİLER!
BEN ONLARLA KONUŞURUM EVANS.
KAZA NASIL OLDU SAYIN BAŞKAN?
O UÇAN GEMİNİN PERSONELİ KİMLER?
GEMİYİ BİR DAHİ YÖNETİYOR. ROBUR ADINDA OLAĞANÜSTÜ BİR FATİH!
DÜNYA FATİHİ Mİ SAYIN BAŞKAN?
BİLİM VE İLERLEME FATİHİDİR O.. BİR GÜN KONUŞMAK İSTEMİŞTİ DE ONU SUSTURMUŞTUK...
BU ROBUR HANGİ ÜLKEDEN? GERÇEK KİMLİĞİ NEDİR?
BİLMİYORUM.. ROBUR... DÜNYANIN TOPLUMSAL VE POLİTİK KOŞULLARINI DEĞİŞTİRMEK İÇİN GEREKLİ TEKNİĞİN VE İLERLEMENİN KENDİSİDİR. BU KADAR BAYLAR.
BU ARADA OLAĞANÜSTÜ HAVA GEMİSİ BİLİNMEYEN BİR YÖNE DOĞRU YOL ALIYORDU...BİR GÜN GERİ DÖNECEK MİYDİ?..
BAY EVANS, EFENDİMİN ÇOK GÜZEL SÖZLERİNE KARŞIN BEN SAĞLAM TOPRAKTA YÜRÜMEYİ YEĞLERİM.
BEN DE FRYCOLLIN BEN DE...
30
son